Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ville de Portneuf | 34048 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), ISABELLE LONGVAL, atteste la véracité du Rapport financier consolidé d décembre 2021.	e Ville de Portneuf pour l'exercice terminé le 31
Signature	Date

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	20
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	21
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	22
Situation financière par organismes	23
Charges par objets	24
Excédent (déficit) accumulé	25
Avantages sociaux futurs	29
Renseignements financiers consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Ville de Portneuf

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Ville de Portneuf (l' « entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Portneuf au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Portneuf inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois par qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraude ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du groupe;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du groupe à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le grouper à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacentes d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

LEMIEUX NOLET, Comptables professionnels agréés S.E.N.C.R.L. Donnacona (Québec) le 27 juin 2022

1. Par CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A132669

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Revenus Taxes 1 Compensations tenant lieu de taxes 2 Quotes-parts 3 Transferts 4 Services rendus 5 Imposition de droits 6 Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8 Autres revenus d'intérêts 9	4 599 698 26 300 555 563 276 526 277 727 12 000 2 603 30 456 21 996	2021 4 626 708 33 133 583 892 373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	2020 4 596 735 28 558 765 540 330 324 441 397 17 131 3 810
Taxes 1 Compensations tenant lieu de taxes 2 Quotes-parts 3 Transferts 4 Services rendus 5 Imposition de droits 6 Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	26 300 555 563 276 526 277 727 12 000 2 603 30 456	33 133 583 892 373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	28 558 765 540 330 324 441 397 17 131 3 810
Compensations tenant lieu de taxes Quotes-parts 3 Transferts 4 Services rendus 5 Imposition de droits Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	26 300 555 563 276 526 277 727 12 000 2 603 30 456	33 133 583 892 373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	28 558 765 540 330 324 441 397 17 131 3 810
Quotes-parts3Transferts4Services rendus5Imposition de droits6Amendes et pénalités7Revenus de placements de portefeuille8	555 563 276 526 277 727 12 000 2 603 30 456	583 892 373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	765 540 330 324 441 397 17 131 3 810
Transferts 4 Services rendus 5 Imposition de droits 6 Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	276 526 277 727 12 000 2 603 30 456	373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	330 324 441 397 17 131 3 810
Services rendus 5 Imposition de droits 6 Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	276 526 277 727 12 000 2 603 30 456	373 805 353 628 14 391 3 862 48 531	330 324 441 397 17 131 3 810
Imposition de droits 6 Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	277 727 12 000 2 603 30 456	353 628 14 391 3 862 48 531	441 397 17 131 3 810
Amendes et pénalités 7 Revenus de placements de portefeuille 8	12 000 2 603 30 456	14 391 3 862 48 531	17 131 3 810
Revenus de placements de portefeuille 8	2 603 30 456	3 862 48 531	3 810
·	30 456	48 531	
Autro rovenus dintérâte			
Autres revenus d'intérêts 9	21 996		35 060
Autres revenus 10		444 677	40 413
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			
municipales et de partenariats commerciaux			
Effet net des opérations de restructuration			
13	5 802 869	6 482 627	6 258 968
Charges			
Administration générale 14	977 355	1 002 444	939 346
Sécurité publique 15	740 264	788 174	773 232
Transport 16	1 463 994	1 556 461	1 524 002
Hygiène du milieu 17	2 133 786	1 866 847	1 754 296
Santé et bien-être	32 500	19 548	24 036
Aménagement, urbanisme et développement	160 380	155 237	134 245
Loisirs et culture 20	802 571	700 740	588 578
Réseau d'électricité 21			
Frais de financement 22	473 506	405 824	494 641
Effet net des opérations de restructuration 23			
24	6 784 356	6 495 275	6 232 376
Excédent (déficit) de l'exercice 25	(981 487)	(12 648)	26 592
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi 26		31 035 409	31 008 817
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)			
Solde redressé 28		31 035 409	31 008 817
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice 29		31 022 761	31 035 409

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	828 234	1 055 733
Débiteurs (note 5)	2	6 026 169	10 273 758
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	137 549	118 328
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
rulies actiis iiriaircieis (iicte 3)	8	6 991 952	11 447 819
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		2 968 722
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	574 614	1 034 996
Revenus reportés (note 12)	12	855 586	776 460
Dette à long terme (note 13)	13	17 649 560	17 367 780
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	149 371	134 159
	16	19 229 131	22 282 117
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(12 237 179)	(10 834 298)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	42 187 292	40 832 281
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	938 308	941 067
Stocks de fournitures	20	70 793	44 627
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	63 547	51 732
, ,	23	43 259 940	41 869 707
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	31 022 761	31 035 409

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisation	
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(981 487)	(12 648)	26 592
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (6 139 820)(3 234 944)(1 773 085)
Produit de cession	3		91 714	
Amortissement	4	1 470 247	1 735 065	1 653 648
(Gain) perte sur cession	5		34 962	
Réduction de valeur / Reclassement	6		18 192	
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(4 669 573)	(1 355 011)	(119 437)
Variation des propriétés destinées à la revente	9	·	2 759	·
Variation des stocks de fournitures	10		(26 166)	17 171
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(11 815)	(19 081)
	13		(35 222)	(1 910)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(5 651 060)	(1 402 881)	(94 755)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(10 834 298)	(10 739 543)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		,	,
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(10 834 298)	(10 739 543)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(12 237 179)	(10 834 298)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(12 648)	26 592
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	1 735 065	1 653 648
Autres			
Perte cession d'immobilisation	3	34 962	
	<u>4</u> 5	1 757 379	1 680 240
Variation nette des éléments hors caisse	Ŭ	1751 515	1 000 240
Débiteurs	6	4 247 589	(313 064)
Autres actifs financiers	7	1211 000	(0.0001)
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(445 170)	(77 066)
Revenus reportés	9	79 126	(74 797)
·		19 120	(14 131)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	00.054	
Propriétés destinées à la revente	11	20 951	47.474
Stocks de fournitures	12	(26 166)	17 171
Autres actifs non financiers	13	(11 815)	(19 081)
	14	5 621 894	1 213 403
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15 (3 234 944)(1 773 085)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	91 714	
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17 ()()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(3 143 230)	(1 773 085)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20 ()()
Remboursement ou cession	21	, ,	,
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22 (19 221)(17 955)
Cession	23		,
	24	(19 221)	(17 955)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	1 550 267	6 168 435
Remboursement de la dette à long terme	26 (1 302 348)(1 077 923)
Variation nette des emprunts temporaires	27	(2 968 722)	(3 971 653)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	33 861	(73 968)
Autres	20	00 00 1	(10 300)
•	29		
•	30		
	31	(2 686 942)	1 044 891
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(227 499)	467 254
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice		(221 400)	701 207
Solde déjà établi	33	1 055 733	588 479
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34	1 000 7 00	500 479
Solde redressé	35	1 055 733	588 479
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	828 234	1 055 733

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville, constituée par le décret 794-2002 daté du 4 juillet 2002, est régie par la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la Ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La Ville participe aux partenariats suivants : la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf et la Régie Portneuvoise de protection incendie.

Les comptes de la Ville et de l'organisme compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la Ville dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la Ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf pour l'exercice est de 4,2954 % (4,3386 % en 2020).

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie Portneuvoise de protection incendie est de 49,39 %.

a) Périmètre comptable

s/o

b) Partenariats

s/o

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Estimations comptables

La préparation des états financiers consolidés de la Ville de Portneuf conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Cellesci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction. Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations corporelles, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

C) Actifs

s/o

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Encaisse et placements affectés

Les placements temporaires et les placements à long terme sont comptabilisés au coût.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Pour la Ville, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures 15, 20 et 40 ans Bâtiments 40 ans Véhicules 10 et 20 ans

Ameublement et équipement de bureau 5 et 10 ans Machinerie, outillage et équipement divers 10 ans

Pour la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Infrastructures5 à 40 ansBâtiments24 à 40 ansVéhicules10 à 20 ans

Ameublement et équipement de bureau 5 à 10 ans Machinerie, outillage et équipement divers 5 à 20 ans

Pour la Régie Portneuvoise de protection incendie, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Véhicules 5, 10 et 20 ans Ameublement et équipement de bureau 5 et 10 ans Machinerie, outillage et équipement divers 5 et 10 ans

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard des fonds parcs et terrains de jeux et fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Subventions reportées

Les subventions reçues sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subvention est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

E) Revenus

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Les régimes de retraite auxquels participe la Régie sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Financement à long terme des activités de fonctionnement:
 - pour la dette à long terme en question: au fur et à mesure du remboursement en capital de la dette.
 - H) Instruments financiers

s/o

I) Autres éléments

s/o

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	751 940	942 135
Découvert bancaire	2 ()()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille Autres éléments	3	76 294	113 598
•	4		
•	5		
•	6		
•	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	828 234	1 055 733
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	828 234	1 021 224
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et			
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

La trésorerie et équivalent de trésorerie affectés sont composés des sommes dédiées à des fins particulières accumulées constituant la réserve financière concernant la vidange des bassins pour 195 664 \$, les soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés pour 107 089 \$, le fonds Réfection et entretien de certaines voies publiques pour 707 300 \$, et le fonds de roulement pour 49 215 \$. Au 31 décembre 2021, la trésorerie et équivalents de trésorerie affectés de la Ville étaient insuffisants de 527 554 \$. Pour les Régies, le solde inclut leurs fonds de caisse de 220 226 \$ et leurs placements à court terme pour 76 294 \$.

5. Débiteurs

		2021	2020
Taxes municipales	11	346 164	476 548
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	5 384 049	6 063 866
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	134 899	3 577 002
Organismes municipaux	15	25 764	81 224
Autres			
 Intérêts 	16	159	159
 Autres 	17	135 134	74 959
	18	6 026 169	10 273 758
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	4 905 959	5 301 528
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	4 905 959	5 301 528
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

Les débiteurs du Gouvernement du Québec affectés au remboursement de la dette à long terme échéant de 2022 à 2040 portent intérêts à des taux variant de 1.34 % à 3.0 %.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

6. Prêts

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
•	26		
•	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		
Note			
7. Placements de portefeuille			
		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	137 549	118 328
	32	137 549	118 328
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		
Note			
8. Avantages sociaux futurs			
		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	61 952	63 471
Régimes de retraite des élus municipaux	42	160	188
	43	62 112	63 659
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.			
Note	40		
Note	70	2021	2020
Note 9. Autres actifs financiers	44	2021	2020
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails. Note 9. Autres actifs financiers Propriétés destinées à la revente (note 16) Autres		2021	2020

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note

10. Emprunts temporaires

L'emprunt temporaire (marge de crédit opérationnelle), au taux préférentiel, est autorisé à 1 000 000 \$.

11. Créditeurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	171 509	302 999
Salaires et avantages sociaux	48	84 224	81 954
Dépôts et retenues de garantie	49	48 236	244 985
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
 Gouvernement du Québec 	51	73 403	120 998
 Gouvernement du Canada 	52	22 419	42 701
 Organismes municipaux 	53	3 047	8 098
 Int. courus dette long terme 	54	91 644	93 609
 Autres 	55	80 132	139 652
	56	574 614	1 034 996

Note

12. Revenus reportés

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	28 273	34 241
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	707 300	742 219
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
■ PPASEP	69	41 922	
 Contribution MRC de Portneuf 	70	4 652	
Alcoa - projet tubulures	71	2 809	
Gain reporté relatif aux immos	72	70 630	
•	73		
•	74		
•	75		
	76	855 586	776 460

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt Échéance		rêt Échéance		Échéance		
	de	à	de	à		2021	2020
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,86	2,95	2024	2041	77	17 602 395	17 485 299
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de							
location-acquisition	2,78	3,59	2025	2028	83	141 270	10 447
Autres					84		
					85	17 743 665	17 495 746
Frais reportés liés à la dette à long terme					86 (94 105)(127 966)
					87	17 649 560	17 367 780

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à l	Autres dettes à long terme		
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	·	
2022	88		1 283 004	28 133		1 311 137	
2023	89		1 194 154	28 133		1 222 287	
2024	90		1 198 648	28 132		1 226 780	
2025	91		1 174 491	28 539		1 203 030	
2026	92		1 172 839	15 763		1 188 602	
2027 et plus	93		11 579 259	28 050		11 607 309	
	94		17 602 395	156 750		17 759 145	
Intérêts et frais							
accessoires	95		(15 480)		(15 480)	
	96		17 602 395	141 270		17 743 665	

Note

Les versements de capital prévus au cours des cinq prochains exercices ont été établis à partir des tableaux de remboursement prévu en considérant le refinancement des emprunts aux mêmes conditions.

14. Autres passifs

		2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	145 299	134 159
Assainissement des sites contaminés	98		
Autres			
 Autres 	99	4 072	
•	100		
•	101		
•	102		
	103	149 371	134 159

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	14 826 254	122 987	(6 824)	14 956 065
Eaux usées	105	19 474 199	28 559	, ,	19 502 758
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	106	19 805 377	961 635	(3 251 552)	24 018 564
Autres				,	
 Autres infrastructures 	107	5 175 769	381 182	4 997	5 551 954
 Site enfouissement 	108		3 835		3 835
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	3 116 295	74 780		3 191 075
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	1 953 010	1 335 966	389 715	2 899 261
Ameublement et équipement de bureau	113	243 373	11 295	(18 767)	273 435
Machinerie, outillage et équipement divers	114	1 321 149	109 625	214 628	1 216 146
Terrains	115	711 610	1 016	(187 859)	900 485
Autres	116	152 025	18 535	29 472	141 088
	117	66 779 061	3 049 415	(2 826 190)	72 654 666
Immobilisations en cours	118	3 579 024	185 529	3 502 027	262 526
	119	70 358 085	3 234 944	675 837	72 917 192
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	4 186 869	355 723		4 542 592
Eaux usées	121	8 787 022	466 038		9 253 060
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	122	10 391 505	444 521		10 836 026
Autres					
Autres infrastructures	123	2 675 623	130 848		2 806 471
Site enfouissement	124		26 829		26 829
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	1 408 975	67 421		1 476 396
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	914 473	154 477	259 873	809 077
Ameublement et équipement de bureau	129	111 388	19 459	6 384	124 463
Machinerie, outillage et équipement divers	130	1 027 820	54 306	259 000	823 126
Autres	131	22 129	15 443	5 712	31 860
	132	29 525 804	1 735 065	530 969	30 729 900
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	40 832 281			42 187 292
Biens loués en vertu de contrats					
de location-acquisition inclus					
dans les immobilisations corporelles					
Coût	134	13 098	145 938		159 036
Amortissement cumulé	135 ()(6 221)(<u> </u>	6 221)
Valeur comptable nette	136	13 098			152 815
valual complable nelle	100	10 000			102 010

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	115 764	99 624
Immeubles industriels municipaux	138	784 676	822 544
Autres	139	37 868	18 899
	140	938 308	941 067
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste	141		
« Propriétés destinées à la revente »	142	938 308	941 067

Note

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT				***************************************	
•	143				
	144				
•	145				
•	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
•	148				
•	149				
•	150				
•	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

18. Autres actifs non financiers

		2021	2020
Frais payés d'avance			
Frais payés d'avance	154	31 043	21 004
 Assurances 	155	32 504	30 728
•	156		
Autres			
•	157		
•	158		
	159	63 547	51 732

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

19. Obligations contractuelles

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et de transport des matières résiduelles et un contrat de collecte et de transport des matières recyclables et organiques. Ces contrats viennent à échéance le 31 décembre 2024. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 122 828 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et transport des vidanges de fosses septiques, des fosses de rétention et des puisards échéant le 30 avril 2023. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 23 289 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport et traitement des matières organiques et des résidus verts et feuilles mortes échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 95 965 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de location de contenants pour les matières recyclables et les matières organiques échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 29 930 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport des matières recyclables avec Denis Fortier inc. dont la quote-part de la Ville représente un montant de 41 290 \$ sur la base d'un nombre de voyages estimatifs. Ce contrat vient à échéance le 30 avril 2025.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport des conteneurs pour les écocentres de Saint-Raymond, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Saint-Alban, Saint-Ubalde et Rivière-à-Pierre échéant le 30 avril 2026. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 75 324 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par d'autres contrats dont la quotepart de la Ville représente un montant de 79 379 \$ pour la prochaine année.

La Régie Portneuvoise de protection incendie est liée par un contrat de location-exploitation d'un véhicule échéant en 2025 dont la quote-part de la Ville représente 13 696 \$.

La Ville s'est engagée par un contrat avec la Société d'habitation du Québec et l'Office municipal d'habitation de Portneuf à payer 10 % du déficit annuel d'exploitation des immeubles à logements.

La Ville s'est engagée en vertu de certaines dépenses d'investissement et de fonctionnement pour un montant total de 444 033 \$.

20. Droits contractuels

Dans le cadre du programme de contribution FIMEAU, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 2 180 918 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. À la date des états financiers, un montant de 78 017 \$ a été comptabilisée à titre de revenus et un solde de 2 102 901 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

Dans le cadre du programme de contribution TECQ 2019-23, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 1 471 058 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. À la date des états financiers, 60 349 \$ a été comptabilisée à titre de revenu et un solde de 1 410 709 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

Dans le cadre du programme de contribution PRABAM, le gouvernement du Québec s'est engagé à verser une somme de 144 611 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 mai 2023. À la date des états financiers, un solde de 144 611 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Dans le cadre d'une entente de partenariat, La Corporation de mise en valeur du Quai de Portneuf (Marina de Portneuf) s'est engagée à verser une somme de 100 000 \$ pour l'occupation de la marina jusqu'au 31 mars 2026. À la date des états financiers, 20 000 \$ a été comptabilisé à titre de revenus.

	_		-		
21	Pass	٠ifc.	Á1/A	ntiic	
<i>7</i> I.	E 453	MI 5	HVH		

S/O

A) Cautionnements et garanties

	Montant initial	Solde des cautionnements		
Description	des cautions	2021	2020	
	160			

N/A

B) Auto-assurance

N/A

C) Poursuites

N/A

D) Autres

N/A

22. Actifs éventuels

N/A

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la Ville participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par la Ville est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

N/A

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	dministration Administration	Réalisations 2021			
		Administration municipale		Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	4 596 735	4 599 698	4 626 708			4 626 708
Compensations tenant lieu de taxes	2	28 558	26 300	33 133			33 133
Quotes-parts	3					606 482	
Transferts	4	553 650	428 724	364 811		122 983	487 794
Services rendus	5	197 735	155 260	178 543		195 262	373 805
Imposition de droits	6	192 973	277 727	353 628		100 202	353 628
Amendes et pénalités	7	17 131	12 000	14 391			14 391
Revenus de placements de portefeuille	8	17 151	12 000	14 551		3 862	3 862
Autres revenus d'intérêts	9	34 859	30 000	48 304		227	48 531
	10	28 607				==:	92 949
Autres revenus		28 607	20 000	215 771		16 738	92 949
Effet net des opérations de restructuration	11	5.050.040	5.540.700	5.005.000		0.45.554	0.004.004
	12	5 650 248	5 549 709	5 835 289		945 554	6 034 801
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14					522 239	
Transferts	15	107 651	2 310 918	96 098			96 098
Imposition de droits	16	248 424					
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18	6 299	15 543	351 728			351 728
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises							
municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
Ener nor doo operations do restructuration	21	362 374	2 326 461	447 826		522 239	447 826
	22	6 012 622	7 876 170	6 283 115		1 467 793	6 482 627
Charges		0 0 12 022	7 070 170	0 203 113		1 407 733	0 402 021
Administration générale	23	886 079	936 315	950 307	52 137		1 002 444
	24	712 437	740 264		17 095	275 560	788 174
Sécurité publique				791 119		2/5 500	
Transport	25	1 014 518	981 994	965 891	590 570	570.405	1 556 461
Hygiène du milieu	26	709 009	1 142 170	767 101	831 523	579 105	1 866 847
Santé et bien-être	27	24 036	32 500	19 548			19 548
Aménagement, urbanisme et développement	28	134 245	160 380	155 237			155 237
Loisirs et culture	29	441 677	639 571	541 573	159 167		700 740
Réseau d'électricité	30			_			
Frais de financement	31	485 839	467 393	395 669		10 155	405 824
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles							
et des actifs incorporels achetés	33	1 578 362	1 415 040	1 650 492 (1 650 492)		
	34	5 986 202	6 515 627	6 236 937		864 820	6 495 275
Excédent (déficit) de l'exercice	35	26 420	1 360 543	46 178		602 973	(12 648)

Excédent (déficit) de l'exercice 35 26 420 1 360 543 1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021		Réalisations 2021	
	-	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	26 420	1 360 543	46 178	602 973	(12 648)
Moins : revenus d'investissement	2 (362 374) (2 326 461)(447 826) (522 239) (447 826)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant						
conciliation à des fins fiscales	3	(335 954)	(965 918)	(401 648)	80 734	(460 474)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES Ajouter (déduire)						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	1 578 362	1 415 040	1 650 492	84 573	1 735 065
Produit de cession	5	1 370 302	1 +13 0+0	637 176	25 038	91 714
(Gain) perte sur cession	6			(96 991)	(7 606)	34 962
Réduction de valeur / Reclassement	7			(90 99 1) 18 192	(1 000)	18 192
Reduction de Valeur / Redassement		1 578 362	1 415 040	2 208 869	102 005	1 879 933
Drawnistán doctivána à la varioute	0	1 370 302	1 413 040	2 200 009	102 003	1 0/9 933
Propriétés destinées à la revente	9			20 951		20 951
Coût des propriétés vendues Réduction de valeur / Reclassement	10			(18 192)		(18 192)
Reduction de Valeur / Réclassement	11			2 759		2 759
et des partenariats commerciaux Remboursement ou produit de cession (Gain) perte sur remboursement ou sur cession	12 13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
·	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		153 000	36 571		36 571
Remboursement de la dette à long terme	17 (693 709) (809 676) (833 698) (64 046)(897 744)
	18	(693 709)	(656 676)	(797 127)	(64 046)	(861 173)
Affectations						
Activités d'investissement	19 (185 797) ()(<mark>757 386)</mark> (71 288) (258 174)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				63 506	63 506
Excédent de fonctionnement affecté	21		125 000	238 729		238 729
Réserves financières et fonds réservés	22	(74 317)	82 554	(170 263)		(170 263)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				535	535
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(260 114)	207 554	(688 920)	(7 247)	(125 667)
	26	624 539	965 918	725 581	30 712	895 852
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	288 585		323 933	111 446	435 378

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020		Réalisations 2021	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	362 374	447 826	522 239	447 826
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (125 845)(15 185)()(15 185)
Sécurité publique	3 (294 975)()(627 549)(105 310
Transport	4 (915 643)(2 140 459)()(2 140 459)
Hygiène du milieu	5 (271 390)(380 186)(191 588)(571 774
Santé et bien-être	6 ()()()(ĵ
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()()()(ý
Loisirs et culture	8 (67 604)(402 216) ()(402 216
Réseau d'électricité	9 ()()()(ý
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 () ()()(
	11 (1 675 457)(2 938 046)(819 137)(3 234 944
Propriétés destinées à la revente		/ (
Acquisition	12 ()()()(Y
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et	`	/ (7 (/ \	
participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	13 ()(570 500)()(Y
Financement		/\	//	/\	
Financement à long terme des activités d'investissement	14	4 863 357	1 404 200	145 938	1 550 138
Affectations					
Activités de fonctionnement	15	185 797	757 386	71 288	258 174
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16				
Excédent de fonctionnement affecté	17			9 025	9 025
Réserves financières et fonds réservés	18	3 061	97 502		97 502
	19	188 858	854 888	80 313	364 701
	20	3 376 758	(1 249 458)	(592 886)	(1 320 105)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	3 739 132	(801 632)	(70 647)	(872 279)
		0.00 102	(88.882)	(10011)	(0.2210)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES

AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2020		2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS				
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	899 489	531 713	296 521	828 234
Débiteurs (note 5)	10 159 292	5 985 960	144 308	6 026 169
Prêts (note 6)				
Placements de portefeuille (note 7)			137 549	137 549
Participations dans des entreprises municipales et des				
partenariats commerciaux 5		570 500		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)				
Autres actifs financiers (note 9)				
8	11 058 781	7 088 173	578 378	6 991 952
PASSIFS				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4) 9				
Emprunts temporaires (note 10)	2 968 722			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	967 633	476 478	202 235	574 614
Revenus reportés (note 12)	776 460	782 147	2 809	855 586
Dette à long terme (note 13)	16 973 685	17 172 607	476 953	17 649 560
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)				
Autres passifs (note 14)			149 371	149 371
16	21 686 500	18 431 232	831 368	19 229 131
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) 17	(10 627 719)	(11 343 059)	(252 990)	(12 237 179)
ACTIFS NON FINANCIERS				
Immobilisations corporelles (note 15)	40 125 785	40 854 959	1 353 003	42 187 292
Propriétés destinées à la revente (note 16)	941 067	938 308		938 308
Stocks de fournitures 20	40 913	70 793		70 793
Actifs incorporels achetés (note 17)				
Autres actifs non financiers (note 18)	50 832	56 058	7 489	63 547
23	41 158 597	41 920 118	1 360 492	43 259 940
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté 24	302 097	474 631	165 025	639 656
Excédent de fonctionnement affecté 25	304 830	203 101	68 062	271 163
Réserves financières et fonds réservés	279 006	351 969		351 969
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(632 533) (637 278) ()(637 278)
Financement des investissements en cours 28	112 711	(674 528)	(18)	(674 546)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs 29	30 164 767	30 859 164	874 4 33	31 071 797
Gains (pertes) de réévaluation cumulés				
31	30 530 878	30 577 059	1 107 502	31 022 761

Obligations contractuelles (note 19) Droits contractuels (note 20) Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

^{1.} Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS CHARGES PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Rémunération					
Liée au programme Accès					
entreprise Québec	1				
Autre	2	1 305 586	1 292 825	1 560 238	1 381 960
Charges sociales					
Liées au programme Accès					
entreprise Québec	3				
Autres	4	295 240	268 945	312 847	273 661
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	2 108 381	1 845 948	2 266 639	2 156 314
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long tern	ne				
à la charge					
De l'organisme municipal	9	368 443	366 216	375 262	371 873
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec					
et ses entreprises	11				4 535
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	98 100	29 453	30 562	118 233
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	888 237	783 058	181 507	174 123
Transferts	15				
Autres	16				5 179
Autres organismes					
Transferts	17				574
Autres	18			33 155	92 276
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19	1 415 040	1 650 492	1 735 065	1 653 648
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
Autres	21	36 600			
•	22				
•	23				
	24	6 515 627	6 236 937	6 495 275	6 232 376

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	639 656	367 684
Excédent de fonctionnement affecté	2	271 163	433 419
Réserves financières et fonds réservés	3	351 969	279 006
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (637 278)(632 533)
Financement des investissements en cours	5	(674 546)	112 711
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	31 071 797	30 475 122
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	31 022 761	31 035 409
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	474 631	302 097
Organismes contrôlés et partenariats¹	10	165 025	65 587
	11	639 656	367 684
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
 Sinistres, carte urbaine, etc. 	12	50 000	13 000
Pompes	13	10 256	10 257
 Fonctionnement 2022 	14	85 000	110 000
 Remb. dette 	15	13 638	13 638
 Investissement immobilisations 	16	44 207	29 207
•	17		128 728
•	18		
•	19		
•	20		
	21	203 101	304 830
Organismes contrôlés et partenariats¹			
RRGMR - Portneuf	22	68 062	128 589
•	23		
•	24		
	25	68 062	128 589
	26	271 163	433 419

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
Règl. 069-Vidange des bassins	27	158 554	148 199
■ Règl. 263 - Marina	28	20 000	
•	29		
•	30		
•	31		
	32	178 554	148 199
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	33		
•	34		
•	35		
	36		
-onds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	49 215	23 717
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41	107 090	107 090
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
 Élections 	45	17 110	
•	46		
	47	173 415	130 807
	48	351 969	279 006

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(j
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		, ,	,
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(,
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()(Ý
Autres	53 ()(Ý
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ()(Ý
	55 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(Ý
Assainissement des sites contaminés	57 ()(,
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(;
Autres	00 (Д	,
Autes	59 (\/	,
	60 ()(
	61 ()(
Autrea meaurea d'allègement ficeal	01 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal			
Mesures relatives à la TVQ		\/	,
Utilisation du fonds général	62 ()(
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(
Mesures relatives à la COVID-19			,
Utilisation du fonds général	64 ()(
Utilisation du fonds de roulement	65 ()(
Autres			,
•	66 ()(
	67 ()(
	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure relative à la TVQ	69 ()(
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 (1 070)(1 605)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()(
Autres			
 Autre financement 	73 (394 600)(414 500)
Autre fin - ent routes + inté	74 (242 678)(218 033)
	75 (638 348)(634 138)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	76	1 070	1 605
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de			
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement			
liés à des emprunts de fonctionnement	79		
Autres			
	80		
	81	1 070	1 605
	82 (637 278)(632 533)
		337 270)(002 000)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	83	146 127	124 640
Investissements à financer	84 (820 673)(11 929)
	85	(674 546)	112 711
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	42 187 292	40 832 281
Propriétés destinées à la revente	87	938 308	941 067
Prêts	88		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90		
	91	43 125 600	41 773 348
Ajustements aux éléments d'actif	92	(70 630)	
	93	43 054 970	41 773 348
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	94 (17 649 560)(17 367 780)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (94 105)(127 966)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	96	4 905 959	5 301 528
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	1 070	1 605
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	853 463	894 387
	99 (11 983 173)(11 298 226)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ()()
	101 (11 983 173)(11 298 226)
	102	31 071 797	30 475 122

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Régimes supplémentaires de retraite	2		
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres ren	nseignements		
		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4 ()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur			
des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()()
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21 ()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs			
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
•	29		
•	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		

Charge de l'exercice

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
•	52		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Autres avantages sociaux futurs	54			
Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuariel	le (s'il y a l	ieu) et autres rens	eignements	
		2021		2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	55			
Charge de l'exercice	56	()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57			
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice				
avant la provision pour moins-value	63			
Provision pour moins-value	64	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages				
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes et avantages en cause	66			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	()(

69

Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	202	21	2020
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de			
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()()
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81		
•	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	/\	/
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances	30		
émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)	07	0/	0/
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
•	104		
	105		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes 1	111		
1	112		

Description des régimes et autres renseignements

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice

La Ville offre à l'ensemble de ses employés permanents un fonds de pension REER individuel ou un régime de retraite simplifié. En vertu de ces régimes, la Ville s'engage à verser 6,0 % du salaire de l'employé.

Concernant le REER de la Régie, le taux de cotisation des employés et de l'employeur se situe entre 6 % et 8 %.

	_	2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	61 952	63 471
Autres régimes	117		
	118	61 952	63 471

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2021	2020	
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	9		9

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par Retraite Québec, qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2021	2020
Cotisations des élus au RREM	120	48	56
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	160	188
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	160	188

Note



Non audité TAXES		Administration municipale	Données consolidées	
	-	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 926 642	2 926 642	2 792 215
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	656 281	656 281	686 919
Activités de fonctionnement	3	124 932	124 932	76 275
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le				
service de l'eau	5			
Réserve financière pour le				
service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	99	99	32 832
Activités de fonctionnement	8			02 002
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
1000	11	3 707 954	3 707 954	3 588 241
SUR UNE AUTRE BASE Taxes, compensations et tarification Services municipaux				
Eau	12	250 584	250 584	172 601
Égout	13	114 352	114 352	116 855
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	332 504	332 504	363 302
Autres				
•	16			
•	17			
•	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	17 538	17 538	16 337
Service de la dette	20	151 044	151 044	272 231
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22	52 732	52 732	67 168
Activités d'investissement	23			
	24	918 754	918 754	1 008 494
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	918 754	918 754	1 008 494
	29	4 626 708	4 626 708	4 596 735

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
- Compensations pour los terros pasiques	34			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	8 212	8 212	8 472
Cégeps et universités	36	0 212	0212	0 412
Écoles primaires et secondaires	37	17 623	17 623	18 371
Louies printaires et secondaires	38	25 835	25 835	26 843
Autres immeubles		20 000	20 000	20 043
Immeubles de certains gouvernements				
et d'organismes internationaux Taxes sur la valeur foncière	20			
	39			
Taxes sur une autre base	40			
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	25 835	25 835	26 843
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES				
ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	44	4 767	4 767	738
Taxes sur une autre base		4101	4101	700
Taxes, compensations et tarification	45	2 531	2 531	977
Taxes d'affaires	46	2 331	2 33 1	311
Taxes u alialies	47	7 298	7 298	1 715
	41	1 230	1 230	1713
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
AUTOFO				
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises				
autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	33 133	33 133	28 558

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
TRANSFERTS		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	55			
Sécurité publique				
Police	56			
Sécurité incendie	57	4 966	6 892	12 469
Sécurité civile	58			
Autres	59	435	435	
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	211 558	211 558	267 749
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	70			
Réseau de distribution de l'eau potable	71	83 430	83 430	28 036
Traitement des eaux usées	72	33 304	33 304	34 115
Réseaux d'égout	73	00 004	30 30 4	04 110
Matières résiduelles	70			
Déchets domestiques et assimilés	74		35 493	32 675
Matières recyclables	14		33 433	32 073
Collecte sélective				
	75			
Collecte et transport Tri et conditionnement	75 76			
Autres	76 77		398	
Autres	77 78		390	
Cours d'eau	76 79			
Protection de l'environnement				
	80			
Autres	81			

Non audité		Administration municipale	Données co	nsolidées
		Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88	5 572	5 572	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	89			
Activités culturelles				
Bibliothèques	90			
Autres	91			
Réseau d'électricité	92			
	93	339 265	377 082	375 0

Non audité		Administration municipale	Données cor	nsolidées
TRANSFERTS (suite)	-	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	94			
Sécurité publique				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	99	3 600	3 600	13 427
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	109	92 498	92 498	72 760
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

Non audité		Administration municipale	Données c	onsolidées
TRANSFERTS (suite)	-	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	128			21 464
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130			
Réseau d'électricité	131			
	132	96 098	96 098	107 651

Non audité		Administration municipale	Données cor	nsolidées
TRANSFERTS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation				
municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	137		85 166	71 564
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Droits				
d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140			
Dotation spéciale de fonctionnement	141	25 546	25 546	27 553
Soutien à la compétence de				
développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			183 728
	144	25 546	110 712	282 845
TOTAL DES TRANSFERTS	145	460 909	583 892	765 540

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
SERVICES RENDUS	-	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	146			
Évaluation	147			
Autres	148			
	149			
Sécurité publique				
Police	150			
Sécurité incendie	151	43 002	81 810	85 399
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154	43 002	81 810	85 399
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158			
Autres	159			
	160			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	161			
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167			
Autres	168		15 228	14 930
Autres	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173		15 228	14 930

Non audité		Administration municipale	Données o	onsolidées
	Réalisations	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2021	2021	2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179			
Autres	180			
	181			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	182			
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184			
	185			
Réseau d'électricité	186			
	187	43 002	97 038	100 32

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2021	2021	2020
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	30 626	30 626	31 788
	191	30 626	30 626	31 788
Sécurité publique				
Police	192			
Sécurité incendie	193			
Sécurité civile	194			
Autres	195			
	196			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	197	10 577	10 577	7 378
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204			
	205	10 577	10 577	7 378
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	206			
Réseau de distribution de l'eau potable	207	7 379	7 379	1 526
Traitement des eaux usées	208			
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210		87 841	76 768
Matières recyclables	211		53 385	40 891
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215			
	216	7 379	148 605	119 185

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224	5 190	5 190	5 190
	225	5 190	5 190	5 190
Loisirs et culture				
Activités récréatives	226	81 769	81 769	66 454
Activités culturelles				
Bibliothèques	227			
Autres	228			
	229	81 769	81 769	66 454
Réseau d'électricité	230			
	231	135 541	276 767	229 995
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	178 543	373 805	330 324

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
	-	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020	
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	233	33 444	33 444	25 546	
Droits de mutation immobilière	234	192 957	192 957	167 427	
Droits sur les carrières et sablières	235	127 227	127 227	237 176	
Autres	236			11 248	
	237	353 628	353 628	441 397	
AMENDES ET PÉNALITÉS	238	14 391	14 391	17 131	
REVENUS DE PLACEMENTS					
DE PORTEFEUILLE	239		3 862	3 810	
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	240	48 304	48 531	35 060	
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations					
corporelles	241	96 991	(34 962)		
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels					
achetés	242				
Produit de cession de propriétés destinées					
à la revente	243	90 688	90 688		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et					
sur cession de placements	244		(936)	(115)	
Contributions des promoteurs	245		, ,	, ,	
Contributions des automobilistes pour le					
transport en commun — Taxe sur l'essence	246				
Contributions des organismes municipaux	247				
Autres contributions	248	351 728	351 728	9 228	
Redevances réglementaires	249				
Autres	250	28 092	38 159	31 300	
	251	567 499	444 677	40 413	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE					
RESTRUCTURATION	252				

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
		Réalisations 2021			Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation	Ventilation de	Total	2021	2020	
		de l'amortissement	l'amortissement				
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	111 935		111 935	111 935	94 431	
Greffe et application de la loi	2	134 520		134 520	134 520	108 286	
Gestion financière et administrative	3	542 543	52 137	594 680	594 680	610 062	
Évaluation	4	70 413		70 413	70 413	70 857	
Gestion du personnel	5						
Autres							
 Publications et quote-part MRC 	6	90 896		90 896	90 896	55 710	
•	7						
	8	950 307	52 137	1 002 444	1 002 444	939 346	
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	309 426		309 426	309 426	302 502	
Sécurité incendie	10	468 538	17 095	485 633	465 593	454 059	
Sécurité civile	11	4 117		4 117	4 117	7 987	
Autres	12	9 038		9 038	9 038	8 684	
	13	791 119	17 095	808 214	788 174	773 232	
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	585 722	545 635	1 131 357	1 131 357	1 172 191	
Enlèvement de la neige	15	328 504	44 935	373 439	373 439	291 912	
Éclairage des rues	16	41 386		41 386	41 386	47 475	
Circulation et stationnement	17	368		368	368	2 357	
Transport collectif							
Transport en commun	18	9 911		9 911	9 911	10 067	
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	965 891	590 570	1 556 461	1 556 461	1 524 002	

Non audité		Ad	ministration municipale	Données consolidées		
			Réalisations 2021		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation	Ventilation de	Total	2021	2020
		de l'amortissement	l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	23	90 680	7 104	97 784	97 784	64 266
Réseau de distribution de l'eau potable	24	170 670	360 669	531 339	531 339	476 159
Traitement des eaux usées	25	118 242	156 665	274 907	274 907	263 063
Réseaux d'égout	26	39 880	307 085	346 965	346 965	333 313
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	218 161		218 161	260 114	293 908
Élimination	28				81 795	50 304
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	119 610		119 610	157 625	153 227
Tri et conditionnement	30				4 731	11 963
Matières organiques						
Collecte et transport	31				35 752	41 879
Traitement	32				20 580	16 550
Matériaux secs	33				43 458	37 301
Autres	34				1 939	2 162
Plan de gestion	35	4 673		4 673	4 673	4 656
Autres	36					282
Cours d'eau	37	3 671		3 671	3 671	3 759
Protection de l'environnement	38	1 514		1 514	1 514	1 504
Autres	39					
	40	767 101	831 523	1 598 624	1 866 847	1 754 296
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	19 548		19 548	19 548	24 036
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	19 548		19 548	19 548	24 036

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
			Réalisations 2021		Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation	Ventilation de	Total	2021	2020	
		de l'amortissement	l'amortissement				
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET							
DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	114 917		114 917	114 917	87 194	
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	28 597		28 597	28 597	30 297	
Tourisme	49						
Autres	50					7 500	
Autres	51	11 723		11 723	11 723	9 254	
	52	155 237		155 237	155 237	134 245	
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	100 312		100 312	100 312	135 905	
Patinoires intérieures et extérieures	54	13 136		13 136	13 136	9 734	
Piscines, plages et ports de plaisance	55	37 981		37 981	37 981	32 630	
Parcs et terrains de jeux	56	234 165	159 167	393 332	393 332	287 970	
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	48 429		48 429	48 429	40 661	
Autres	59	33 472		33 472	33 472	27 493	
	60	467 495	159 167	626 662	626 662	534 393	
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	15 745		15 745	15 745	91	
Bibliothèques	62	38 875		38 875	38 875	33 934	
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64	10 000		10 000	10 000	12 294	
Autres	65	9 458		9 458	9 458	7 866	
	66	74 078		74 078	74 078	54 185	
	67	541 573	159 167	700 740	700 740	588 578	

Non audité		Ad	ministration municipale	Données consolidées			
			Réalisations 2021		Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020	
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	332 076		332 076	340 156	345 110	
Autres frais	70	34 140		34 140	35 106	31 298	
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	29 453		29 453	30 562	118 233	
	73	395 669		395 669	405 824	494 641	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE							
RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES							
IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES							
ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	1 650 492 (1 650 492)				

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ville de Portneuf | 34048 |

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées Analyse de la dette à long terme consolidée Endettement total net à long terme consolidé Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	2 2 3 4 5
Autres renseignements financiers non consolidés non audités	
Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10
Autres renseignements	
Questionnaire	11



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	201 216	201 216	249 024	
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3	92 897	92 897	14 578	
Conduites d'égout	4				
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		3 835	6 384	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	961 635	990 675	811 830	
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10			61 305	
Autres infrastructures	11	422 457	395 104	53 171	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	65 073	74 780	87 543	
Édifices communautaires et récréatifs	14				
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	1 130 004	1 335 966	346 370	
Ameublement et équipement de bureau	18	4 749	11 295	40 086	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	40 463	109 625	101 906	
Terrains	20	1 016	1 016	888	
Autres	21	18 536	18 535		
	22	2 938 046	3 234 944	1 773 085	

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	201 216	201 216	249 024
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25	92 897	92 897	14 578
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	1 384 092	1 389 614	932 690
Infrastructures pour nouveau développement				
(ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	1 259 841	1 551 217	576 793
	34	2 938 046	3 234 944	1 773 085

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme	1				
Excédent de fonctionnement affecté	2	20 146			20 146
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	2 973 640	595 894	642 231	2 927 303
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	9 200 432	954 373	264 548	9 890 257
De la municipalité (Société de	_				
transport en commun)	7				
	8	12 194 218	1 550 267	906 779	12 837 706
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9	5 301 528		395 569	4 905 959
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	5 301 528		395 569	4 905 959
Débiteurs encaissés non encore appliqués					
au remboursement de la dette	13				
	14	5 301 528		395 569	4 905 959
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16	5.004.500		005 500	4 005 050
	17	5 301 528	4 550 007	395 569	4 905 959
	18	17 495 746	1 550 267	1 302 348	17 743 665
Dette en cours de refinancement	19 ()			(
Reclassement / Redressement	20				
Dette à long terme	21	17 495 746	1 550 267	1 302 348	17 743 665

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	17 264 028
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	820 673
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	13 638
Débiteurs	9	4 905 959
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	70 362
Autres		
•	12	
•	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	13 094 742
•		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des	45	470 447
organismes contrôlés et des partenariats	15	473 147
Final abbancant mat 2 I am a farmer	40	
Endettement net à long terme	16	13 567 889
Endettement net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme	16	
Quote-part dans l'endettement total net à long terme	16	
Quote-part dans l'endettement total net à long terme	16 17	13 567 889
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		13 567 889
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté	17	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme	17 18	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme	17 18 19	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme	17 18 19	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	17 18 19 20	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	17 18 19 20	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	17 18 19 20 21	13 567 889 35 616
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-	17 18 19 20 21	13 567 889 35 616 13 603 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	17 18 19 20 21	
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	17 18 19 20 21 22 23	13 567 889 35 616 13 603 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	17 18 19 20 21 22 23	13 567 889 35 616 13 603 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux	17 18 19 20 21 22 23	13 567 889 35 616 13 603 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à	17 18 19 20 21 22 23	13 567 889 35 616 13 603 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	17 18 19 20 21 22 23	13 567 889 35 616 13 603 505

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020	
Administration générale					
Greffe et application de la loi	1				
Évaluation	2	70 413	70 413	70 857	
Autres	3	34 240	34 240	35 043	
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	305 156	9 556	1 333	
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	9 911	9 911	10 067	
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	307 783	1 832		
Cours d'eau	13	3 671	3 671	3 759	
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et					
développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	19 657	19 657	20 131	
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	24 612	24 612	25 205	
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23	7 615	7 615	7 728	
Réseau d'électricité	24				
	25	783 058	181 507	174 123	



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 938 046	1 621 364
Frais de financement	4		54 093
Autres	5		
	6	2 938 046	1 675 457

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Effectifs personnes/	Semaine normale	Nombre d'heures rémunérées au	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale		année ²	(heures)	cours de l'exercice			
Cadres et contremaîtres	1	7,00	35,00	12 234,00	528 116	119 487	647 603
Professionnels	2						
Cols blancs	3	5,00	32,50	8 060,00	186 717	49 156	235 873
Cols bleus	4	8,00	40,00	16 940,00	443 837	90 603	534 440
Policiers	5						
Pompiers	6	17,00	8,00	2 037,00	50 521	1 910	52 431
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	37,00		39 271,00	1 209 191	261 156	1 470 347
Élus	9	7,00			83 634	7 789	91 423
	10	44,00			1 292 825	268 945	1 561 770

- 1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
- 2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Qué		Gouvernement du Québec Gouvernement			ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines			
Transport en commun	11							
Eau et égout								
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12		39 681	52 817		92 498		
Réseau de distribution de l'eau potable	13	83 430				83 430		
Traitement des eaux usées	14	33 304				33 304		
Réseaux d'égout	15							
Autres	16	237 104	3 600	6 007	4 966	251 677		
	17	353 838	43 281	58 824	4 966	460 909		

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	11 285	12 505
	4	11 285	12 505
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	6 775	8 910
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	6 775	8 910
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	160 621	180 850
Enlèvement de la neige	11	5 659	5 458
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14	1 850	3 221
	15	168 130	189 529
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	145 314	190 341
Traitement des eaux usées	18	340	1 955
Réseaux d'égout	19	53 311	70 120
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	198 965	262 416
Santé et bien-être			
Logement social	27	8 483	8 896
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30	8 483	8 896
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	26	43
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35	26	43
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	2 005	3 540
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	2 005	3 540
Réseau d'électricité	40		
	41	395 669	485 839

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandata ou supramunicipaux		
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	
Mario Alain	Maire	18 501	9 248	8 768	4 384	
Chantale Hamelin	Conseiller	4 744	2 372			
Jean Monfet	Conseiller	1 422	711			
Marc Rivard	Conseiller	6 166	3 083			
Gérard Gilbert	Conseiller	6 166	3 083			
Joëlle Genois	Conseiller	6 166	3 083			
Gilles Bédard	Conseiller	6 166	3 083			
Bruno Cormier	Conseiller	5 395	2 698			
Diane Godin	Conseiller	771	385			

Note

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité		OUI NON
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	300 000 \$
Les	questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement		
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	X 3
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4	92 308 \$
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	X 6
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	7	\$
	d'investissement	8	\$
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9	\$
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10	\$
	Ligne 7 : Autres créances douteuses	11	\$
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	12	\$
	Ligne 14 : Débiteurs	13	\$
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14	\$
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	15	\$
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	16	\$
	Ligne 20 : Revenus reportés	17	

5.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	18	X	19		
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	20			1	\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	21		22	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021	23				\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	24		25	Х	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	26				\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	27		28	Χ	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	29				\$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	30		31	Χ	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ne autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	32		33		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que lurée de l'entente :					
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	34		35	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	36	Li		L	\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou				···········	*
		d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	37		38	<u> X</u>	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	39				. \$
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales apitre C-47.1)?	40		41	Х	
	Sio	pui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a)	crédits de taxes	42				. \$
	b)	autres formes d'aide	43				\$

	Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021	44	\$
	Facteur comparatif de 2021	45	
	Valeur uniformisée	46	\$
10.	Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du <i>Volet entretien du réseau local</i> (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ	47	127 320 \$
	Total des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	 a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement) Dépenses relatives à l'entretien d'hiver Dépenses relatives à l'entretien d'été 	48	54 573 \$
	Systèmes de sécurité	49	37 934 \$
	Chaussées pavées - entretien préventif	50	59 763 \$
	Chaussées pavées - entretien palliatif	51	21 100 \$
	Chaussées en gravier - entretien préventif	52	6 917 \$
	Chaussées en gravier - entretien palliatif	53	16 032 \$
	Systèmes de drainage	54	9 738 \$
	Abords de routes	55	445 \$
	Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	56	151 929 \$
	b) Dépenses d'investissement		
	Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	57	\$
	Dépenses relatives à l'entretien d'été	58	\$
	c) Total des frais encourus admissibles	59	206 502 \$
	d) Description des dépenses d'investissement Relatives à l'entretien d'hiver : Relatives à l'entretien d'été :		
	e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :		
	f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :		
	Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :		
	a) Numéro de la résolution	60	2022-06-140
	b) Date d'adoption de la résolution	61	2022-06-13
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

11.	des Rè	municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées s mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du glement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours nimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	62	X 63
		oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal dopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a)	Numéro de la résolution	64	2020-09-163
	b)	Date d'adoption de la résolution	65	2020-09-14
12.		glement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par nise en place d'un encadrement concernant les chiens		
	Sig	nalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice		
	a)	Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	66	
	b)	Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	67	1
	No	rmes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens		
	c)	Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	68	1
	d)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8)	69	
	e)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9)	70	1
	f)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10)	71	
	g)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11)	72	
	h)	Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	73	418
	i)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16)	74	
	j)	Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	75	
	k)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	76	77 X
13.		ntilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses reprises au 31 décembre 2021		
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	78	2 833 857 \$
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	79	2 146 219 \$
		Ministère des Transports Ministère de la Culture et des Communications	80 81	252 320 \$ \$
		Autres ministères/organismes	82	51 897 \$
			83	5 284 293 \$

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ville de Portneuf | 34048 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Faux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Ville de Portneuf,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Portneuf (ci-après la « ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l' « état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci
 résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à
 ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le
 risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une
 anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les
 omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

LEMIEUX NOLET, comptables professionnels agréés S.E.N.C.R.L. Donnacona (Québec) le 27 juin 2022 1. Par CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A132669

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base Faxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	7	213 678 17 538
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	4 395 492
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES		
Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	331 741 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	334 042 800
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel		332 891 900

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Non audité		OUI		NON		S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	Χ	2			
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».						
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	Χ	4			
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5		6	Х		
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7		8	Х		
4.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	9		10	Х		
	questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.						
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	11		12		13	Χ
6.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	14		15		16	Χ
7.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	17		18		19	Х
com	uestion 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, lez inscrire S.O.						
8.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	20		21		22	Χ
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	23		24			
La q	uestion 9 s'applique aux municipalités locales seulement.						
9.	La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?	25		26	Х		

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

		ort financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la , a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
	Ministère sont conformes à ce	ns, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au eux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports ues par le présent organisme transmetteur.
	une durée illimitée et de la ma	grale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pou anière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, eur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.
Date o	le dépôt au conseil :	2022-06-27
Nom o	lu signataire :	France Marcotte
Date o	le transmission au Ministère :	

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Ville de Portneuf | 34048 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	sations 2020 Budget 2021		Réalisations 2021		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹	
Revenus							
Fonctionnement	1	5 650 248	5 549 709	5 835 289	945 554	6 034 801	
Investissement	2	362 374	2 326 461	447 826	522 239	447 826	
	3	6 012 622	7 876 170	6 283 115	1 467 793	6 482 627	
Charges	4	5 986 202	6 515 627	6 236 937	864 820	6 495 275	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	26 420	1 360 543	46 178	602 973	(12 648)	
Moins : revenus d'investissement	6 (362 374)(2 326 461)(447 826)(522 239)(447 826)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice							
avant conciliation à des fins fiscales	7	(335 954)	(965 918)	(401 648)	80 734	(460 474)	
Éléments de conciliation à des fins fiscales Amortissement des immobilisations corporelles							
et des actifs incorporels achetés	8	1 578 362	1 415 040	1 650 492	84 573	1 735 065	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		153 000	36 571		36 571	
Remboursement de la dette à long terme	10 (693 709)(809 676)(833 698)(64 046)(897 744)	
Affectations	,	, ,	, ,	, ,	, ,	•	
Activités d'investissement	11 (185 797)()(757 386)(71 288)(258 174)	
Excédent (déficit) accumulé	12	(74 317)	207 554	68 466	64 041	132 507	
Autres éléments de conciliation	13			561 136	17 432	147 627	
	14	624 539	965 918	725 581	30 712	895 852	
Excédent (déficit) de fonctionnement de							
l'exercice à des fins fiscales	15	288 585		323 933	111 446	435 378	

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020	2021		2020
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	899 489	531 713	828 234	1 055 733
Débiteurs	2	10 159 292	5 985 960	6 026 169	10 273 758
Placements de portefeuille	3			137 549	118 328
Autres	4		570 500		
	5	11 058 781	7 088 173	6 991 952	11 447 819
Passifs					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents					
de trésorerie	6				
Dette à long terme	7	16 973 685	17 172 607	17 649 560	17 367 780
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8				
Autres	9	4 712 815	1 258 625	1 579 571	4 914 337
	10	21 686 500	18 431 232	19 229 131	22 282 117
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(10 627 719)	(11 343 059)	(12 237 179)	(10 834 298)
Actifs non financiers					
Immobilisations corporelles	12	40 125 785	40 854 959	42 187 292	40 832 281
Autres	13	1 032 812	1 065 159	1 072 648	1 037 426
	14	41 158 597	41 920 118	43 259 940	41 869 707
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	302 097	474 631	639 656	367 684
Excédent de fonctionnement affecté	16	304 830	203 101	271 163	433 419
Réserves financières et fonds réservés	17	279 006	351 969	351 969	279 006
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (632 533) (637 278)(637 278)(632 533)
Financement des investissements en cours	19	112 711	(674 528)	(674 546)	112 711
Investissement net dans les immobilisations					
et autres actifs	20	30 164 767	30 859 164	31 071 797	30 475 122
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21				
	22	30 530 878	30 577 059	31 022 761	31 035 409

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
 Sinistres, carte urbaine, etc. 	23	50 000	13 000
Pompes	24	10 256	10 257
 Fonctionnement 2022 	25	85 000	110 000
 Remb. dette 	26	13 638	13 638
 Investissement immobilisations 	27	44 207	29 207
•	28		128 728
•	29		
•	30		
•	31		
	32	203 101	304 830
Organismes contrôlés et partenariats1	33	68 062	128 589
	34	271 163	433 419
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	351 969	279 006
Organismes contrôlés et partenariats¹	36		
	37	623 132	712 425

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	13 094 742
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	13 603 505

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
	-	Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	20 146	20 146
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	9 890 257	9 200 432
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	2 927 303	2 973 640
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	4 905 959	5 301 528
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	17 743 665	17 495 746

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Réalisations 2020 **Budget 2021 Réalisations 2021** Administration Administration Administration **Total** municipale municipale municipale consolidé **Fonctionnement** Taxes 11 4 596 735 4 599 698 4 626 708 4 626 708 28 558 26 300 Compensations tenant lieu de taxes 12 33 133 33 133 Quotes-parts 13 Transferts 14 553 650 428 724 364 811 487 794 197 735 155 260 178 543 373 805 Services rendus 15 Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille 16 210 104 289 727 368 019 371 881 63 466 50 000 264 075 141 480 Autres 17 5 549 709 5 650 248 5 835 289 6 034 801 18 Investissement Taxes 19 Quotes-parts 20 **Transferts** 21 107 651 2 310 918 96 098 96 098 Autres 22 254 723 15 543 351 728 351 728 23 362 374 2 326 461 447 826 447 826 24 6 012 622 7 876 170 6 283 115 6 482 627

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Ad	ministration municipale		Données consolidées		
			Réalisations 2021		Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020	
Administration générale	1	950 307	52 137	1 002 444	1 002 444	939 346	
Sécurité publique							
Police	2	309 426		309 426	309 426	302 502	
Sécurité incendie	3	468 538	17 095	485 633	465 593	454 059	
Autres	4	13 155		13 155	13 155	16 671	
Transport							
Réseau routier	5	955 980	590 570	1 546 550	1 546 550	1 513 935	
Transport collectif	6	9 911		9 911	9 911	10 067	
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	419 472	831 523	1 250 995	1 250 995	1 136 801	
Matières résiduelles	9	342 444		342 444	610 667	612 232	
Autres	10	5 185		5 185	5 185	5 263	
Santé et bien-être	11	19 548		19 548	19 548	24 036	
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	114 917		114 917	114 917	87 194	
Promotion et développement économique	13	28 597		28 597	28 597	37 797	
Autres	14	11 723		11 723	11 723	9 254	
Loisirs et culture	15	541 573	159 167	700 740	700 740	588 578	
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	395 669		395 669	405 824	494 641	
Effet net des opérations de restructuration	18						
·	19	4 586 445	1 650 492	6 236 937	6 495 275	6 232 376	
Amortissement des immobilisations							
corporelles et des actifs incorporels							
achetés	20	1 650 492 (1 650 492)				
	21	6 236 937		6 236 937	6 495 275	6 232 376	

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020 Administration municipale	Réalisations 2021		
			Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	362 374	447 826	522 239	447 826
Éléments de conciliation à des fins fiscales	3				
Immobilisations corporelles et actifs					
incorporels achetés - Acquisition	2 (1 675 457)(2 938 046)(819 137)(3 234 944)
Autres investissements - Émission ou					
acquisition	3 ()(570 500)()()
Financement à long terme des activités					
d'investissement	4	4 863 357	1 404 200	145 938	1 550 138
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	185 797	757 386	71 288	258 174
Excédent accumulé	6	3 061	97 502	9 025	106 527
	7	3 376 758	(1 249 458)	(592 886)	(1 320 105)
Excédent (déficit) d'investissement de			·	·	-
l'exercice à des fins fiscales	8	3 739 132	(801 632)	(70 647)	(872 279)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, page S14